

Netzröhre für GW-Heizung
indirekt geheizt
Serienspeisung
DC-AC-heating
indirectly heated
connected in series

TELEFUNKEN

Endpentode für vertikale
Ablenkung in Farb-FS-Geräten
Power pentode for vertical
deflection in colour TV sets

Vorläufige technische Daten · Tentative data

I_f	300	mA
U_f	ca. 17	V

Normierte Anheizzeit · Normalized heater warm-up time

Meßwerte · Measuring values

dynamisch · dynamic conditions

U_a	50	V
U_{g2}	190	V
$-U_{g1}$	1	V
I_a ¹⁾	320	mA
I_{g2} ¹⁾	60	mA

Nennwert-Grenzdaten (max.) · Design centre ratings (max.)

U_{ao}	700	V
U_a	400	V
U_{asp} ²⁾	2,5	kV
N_a	12	W
U_{g2o}	700	V
U_{g2}	275	V
N_{g2} ³⁾	3	W
I_k	100	mA
R_{g1} ⁴⁾	1	MΩ
R_{g1} ⁵⁾	2,2	MΩ
$U_{f/k}$	220	V

Kapazitäten · Capacitances

C_e	18	pF
C_a	10	pF
$C_{a/g1}$	1,4	pF
$C_{g1/f}$	< 0,2	pF

¹⁾ Messung nur im Impulsbetrieb möglich. Es ist darauf zu achten, daß die Grenzwerte von N_a und N_{g2} nicht überschritten werden.

Measurement possible in pulse operation only. Attention must be paid that the maximum ratings of N_a and N_{g2} are not exceeded.

²⁾ Impulsdauer max. 4% einer Periode, aber nicht länger als 0,8 ms.

Pulse duration max. 4% of a period but not longer than 0.8 ms.

³⁾ $N_{g2} = \text{max. } 4 \text{ W}$ als Toleranzgrenzwert. Dieser Wert darf mit einer Röhre mit den publizierten Daten (Nominalröhre) unter keinen Umständen überschritten werden.

$N_{g2} = \text{max. } 4 \text{ W}$ as design maximum rating. This rating must not be exceeded under the worst probable operating conditions by a tube featuring published data.

⁴⁾ $U_{g1\text{ fest}}$ · Fixed grid bias

⁵⁾ $U_{g1\text{ autom.}}$ · Cathode grid bias



**Empfehlungen für die Schaltungsauslegung
Spannungs- und Stromwerte im Aussteuermaximum:**

 i_a end sp

Um den Röhrentoleranzen, dem Absinken der Röhrenkennwerte während der Lebensdauer und einem Abfall der Netzspannung um 10 % Rechnung zu tragen, soll die Schaltung entworfen werden für einen Höchstwert des Anodenspitzenstromes von 60 % des Kennlinienwertes für $U_{g1} = -1$ V und für die Schirmgitterspannung, die bei 10 % Netzunterspannung in der geplanten Schaltung vorhanden ist. Es sind nur Betriebswerte rechts der Grenzlinie AB im Diagramm $i_a = f(U_a)$ für $U_{g1} = -1$ V mit U_{g2} als Parameter zulässig.

 U_a end min

Um eine Überlastung des Schirmgitters zu vermeiden, soll die Schaltung so ausgelegt sein, daß auch bei 10 % Netzunterspannung und der dann in der Schaltung vorhandenen Schirmgitterspannung die Anodenspannung am Ende der Bildauslenkung noch nicht auf links der Grenzlinie AB liegende Werte absinkt.

Recommendations for circuit design**Voltage and current values at maximum drive** **i_a end sp**

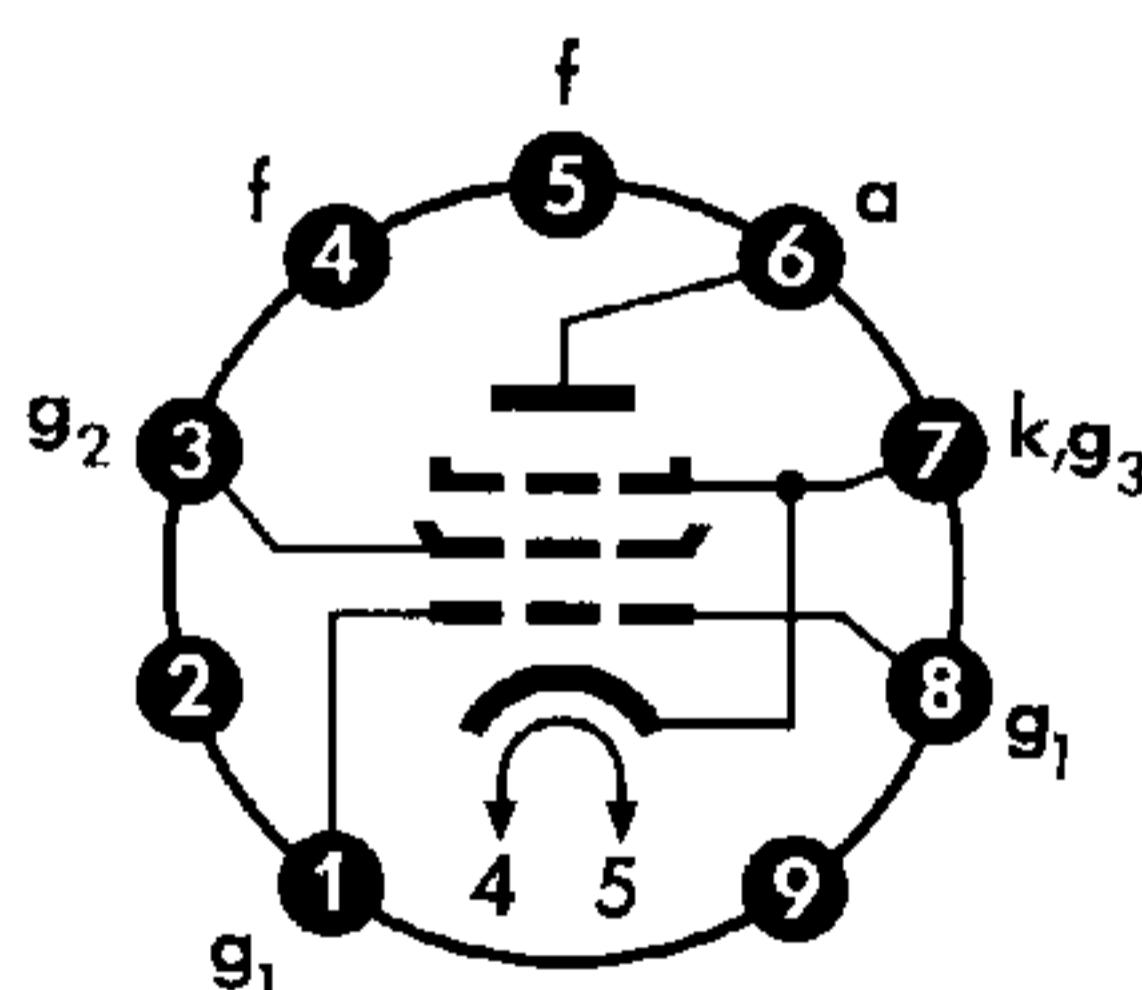
In order to take into consideration tube tolerances, decrease of tube characteristics during life time and a drop of mains voltage of 10%, the circuit must be designed for a maximum value of peak plate current of 60% of the characteristic value for $U_{g1} = -1$ V and for the screen grid voltage present in the planned circuit at a mains voltage 10% below nominal value. Only the typical values are permissible which are on the right-hand side of the line AB in the diagram $i_a = f(U_a)$ for $U_{g1} = -1$ V with U_{g2} as parameter.

 U_a end min

In order to prevent overloading the screen grid the circuit must be so designed that even at a mains voltage 10% below the nominal value and the screen grid voltage then present in the circuit, the plate voltage at the end of picture scan does not drop to values on the left-hand side of line AB.

Sockelschaltung

Basing diagram

**Magnoval**

Einbau: beliebig · Mounting position: any

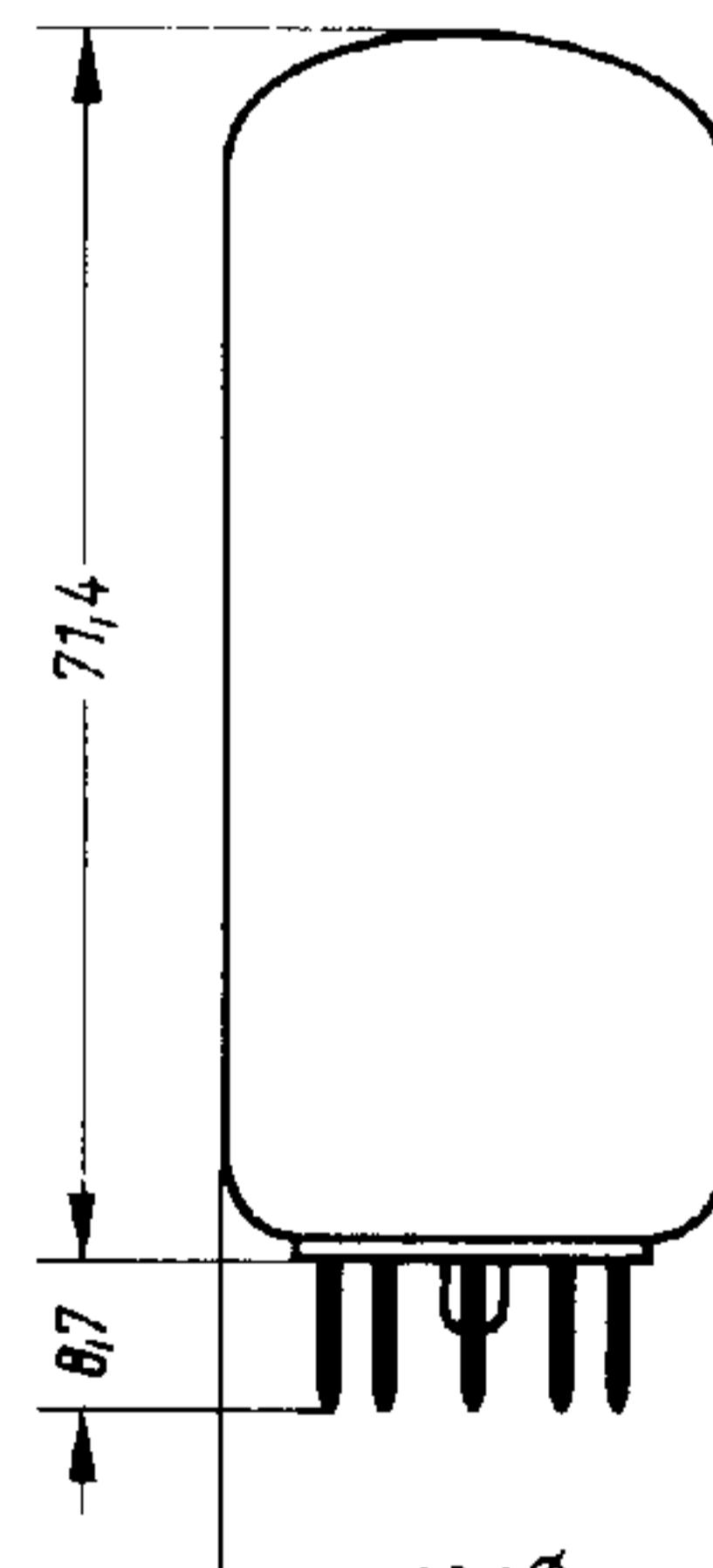
Freie Stifte bzw. freie Fassungskontakte dürfen nicht als Stützpunkte für Schaltmittel benutzt werden.

Free pins not to be connected externally.

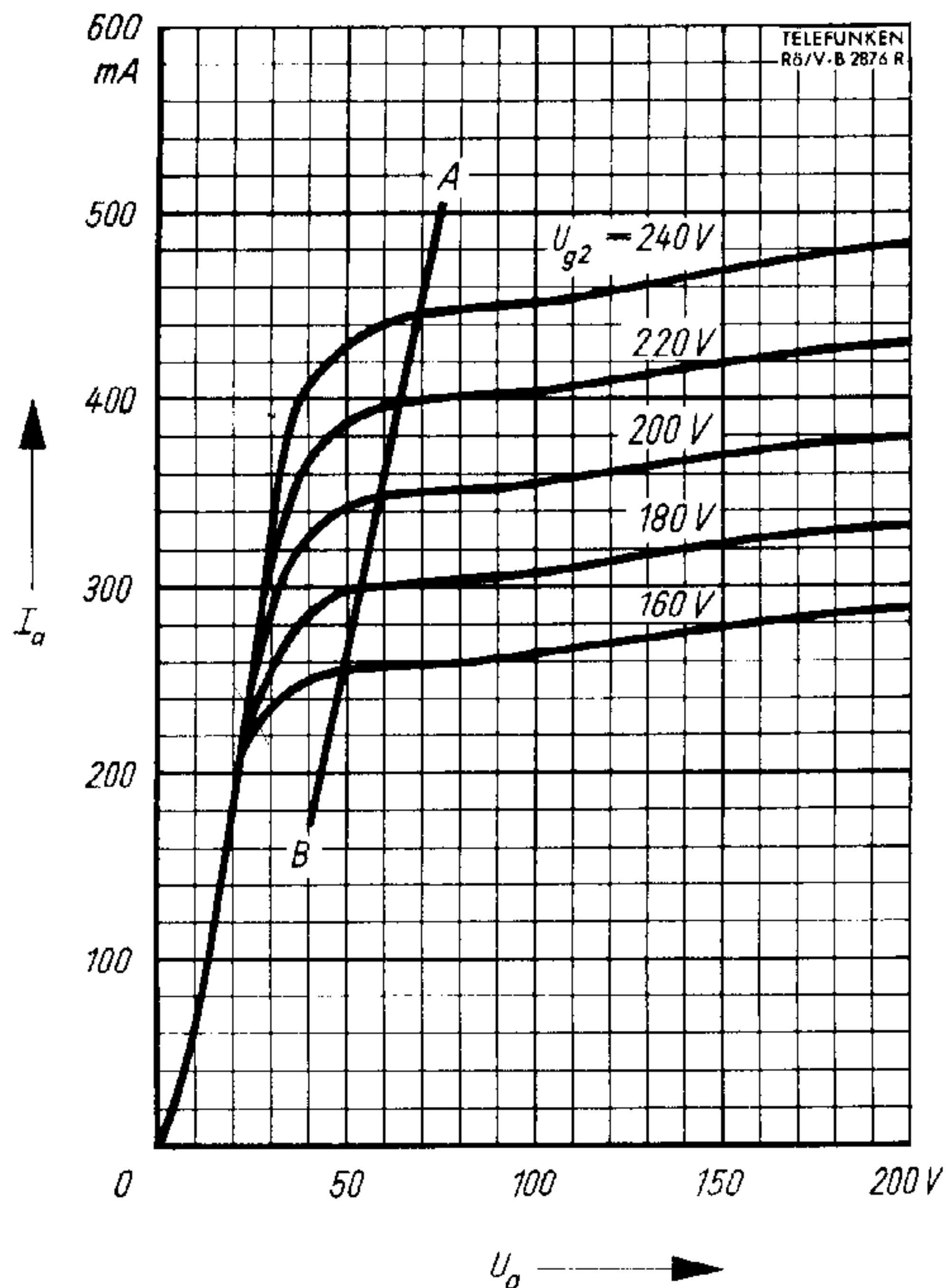
Wenn notwendig, muß gegen Herausfallen der Röhre aus der Fassung Vorsorge getroffen werden.

If necessary special precautions must be taken to prevent the tube from becoming dislodged from the socket.

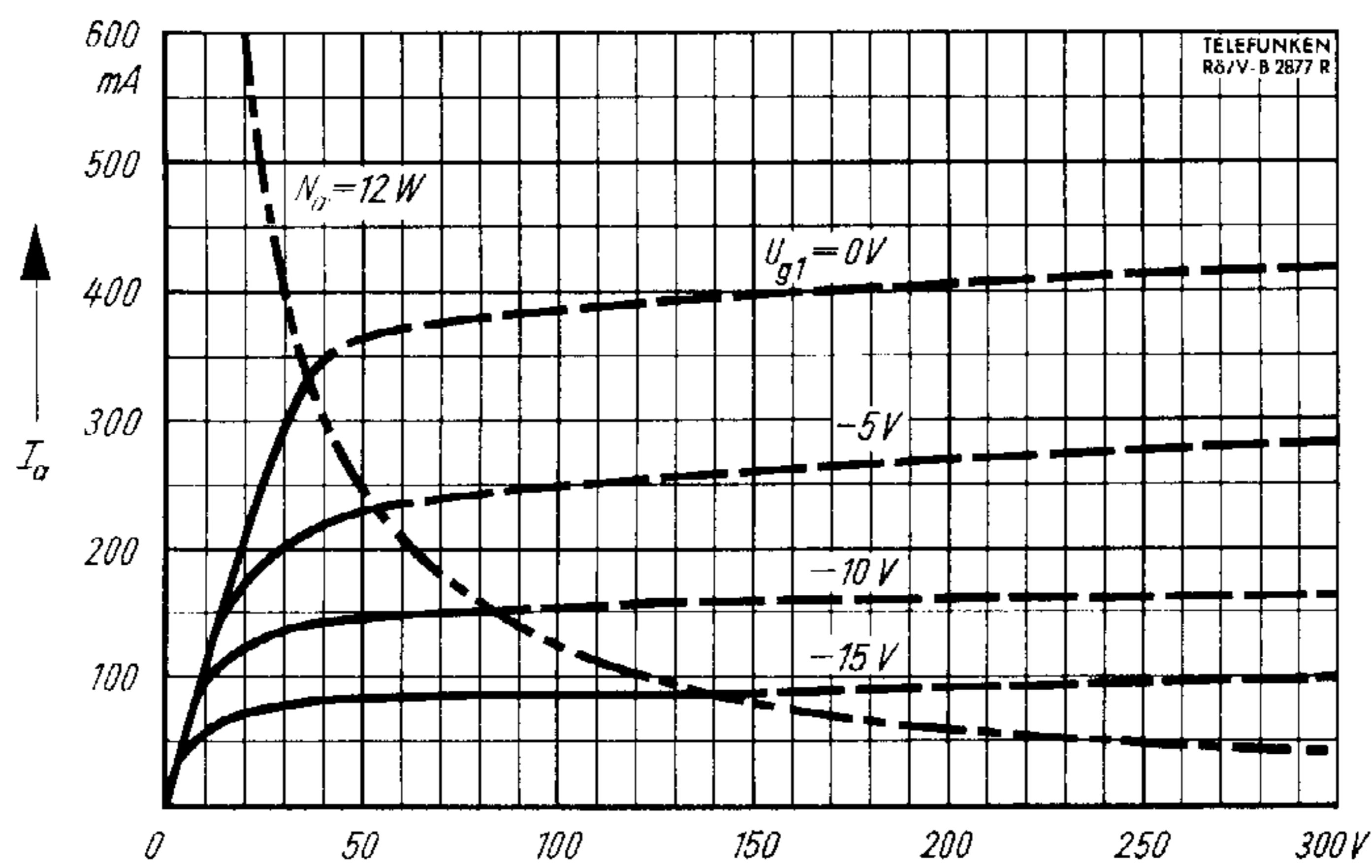
max. Abmessungen in mm
max. dimensions



Gewicht · Weight
max. 45 g

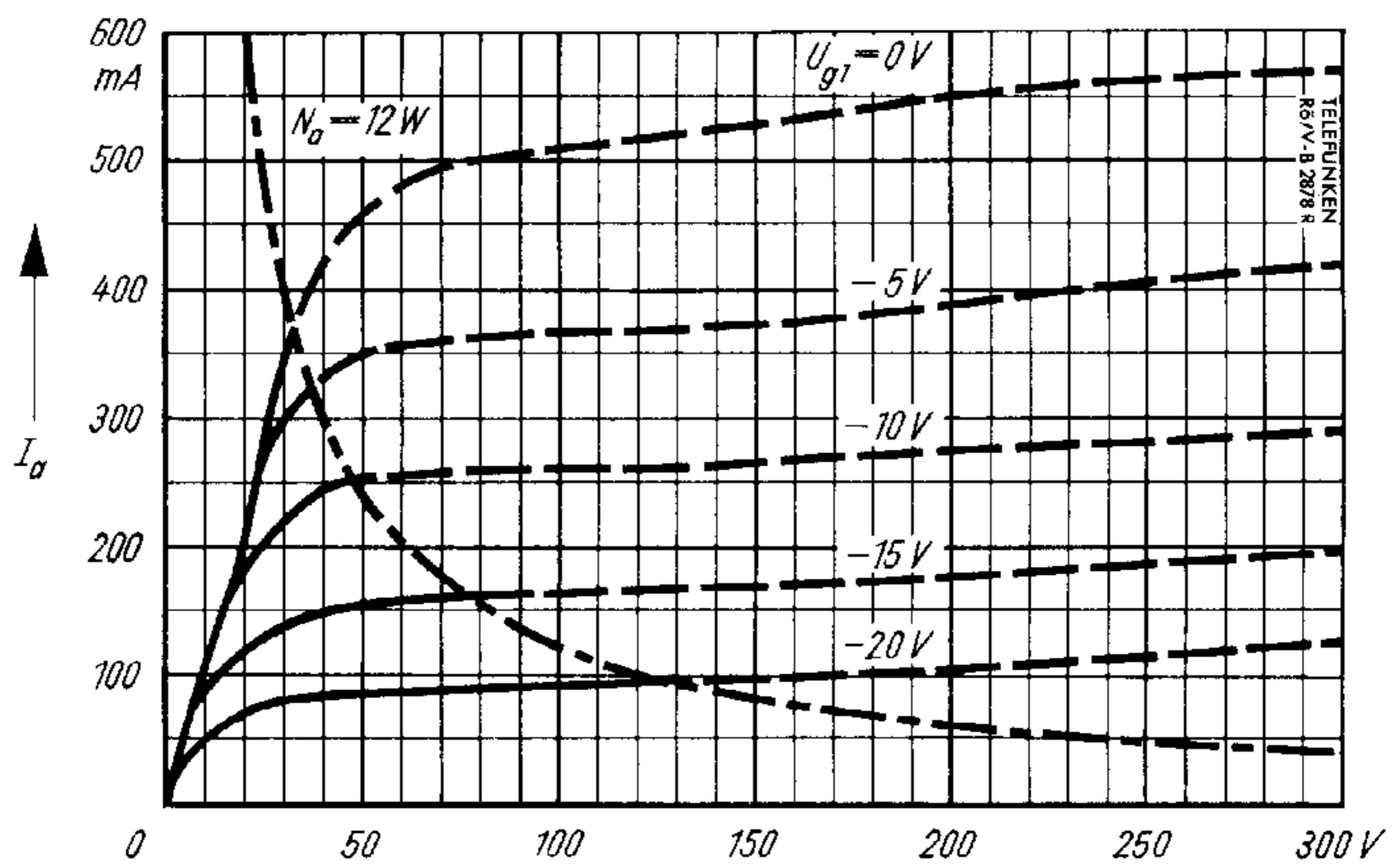


$$\begin{aligned}I_a &= f(U_a) \\U_{g1} &= -1 \text{ V} \\U_{g2} &= \text{Parameter}\end{aligned}$$

 $U_a \longrightarrow$

$I_a = f(U_a)$

$U_{g2} = 200 V$

 $U_{g1} = \text{Parameter}$  $U_a \longrightarrow$

$I_a = f(U_a)$

$U_{g2} = 250 V$

 $U_{g1} = \text{Parameter}$